

# Commission royale d'Histoire

-

## Rapport annuel 2007

La Commission a tenu ses séances les 3 mars, 16 juin, 29 septembre et 15 décembre. Le Bureau s'est réuni aux mêmes dates.

### 1. Personalia

La Commission a eu le regret de perdre un des ses membres honoraires, notre confrère Jean Bovesse, décédé à Namur le 15 juillet. Le Président a rendu hommage à sa mémoire lors de la séance du 29 septembre. D'autre part, l'historien américain, Bryce Lyon, professeur émérite de Brown University, est décédé le 24 mai. Il entretenait depuis de longues années d'étroites relations avec la Commission, qui avait accueilli plusieurs de ses publications. Elle avait fondé un prix annuel en son honneur et celui de son épouse. Une minute de silence a été observée à sa mémoire à l'entame de la séance du 16 juin.

Au cours de cette année, quatre Confrères ont, à leur demande, accédé successivement à l'honorariat : le baron Van Caenegem (élu en 1971), Messieurs André Joris (élu en 1971), André Goosse (élu en 1984) et Reginald De Schryver (élu en 1972). Le Président leur a exprimé la profonde reconnaissance de la Commission pour la collaboration dévouée qu'ils ont apportée à celle-ci durant des décennies.

En sa séance du 15 décembre, la Commission a élu à leurs sièges MM. Karel Velle, archiviste général du Royaume et chargé de cours à temps partiel à l'Université de Gand ; Bruno Demoulin, chargé de cours à l'Université de Liège ; M<sup>me</sup> Valérie Piette, chargée de cours à l'Université libre de Bruxelles ; M. Jo Tollebeek, professeur ordinaire à la Katholieke Universiteit Leuven.

Conformément à son règlement, la Commission a, au cours de l'année procédé d'abord au remplacement de son secrétaire-trésorier adjoint, du fait de l'accession à l'honorariat de notre Confrère Reginald De Schryver, et ensuite de ses président et vice-président, dont les mandats arrivaient à leur terme. Ont été élus nos Confrères Guy Vanthemsche (comme secrétaire-trésorier adjoint), Jean-Marie Duvosquel et Gustaaf Janssens (comme président et vice-président). Le premier achèvera le mandat de notre Confrère honoraire. Les fonctions de nos deux autres Confrères ont pris cours le 1<sup>er</sup> janvier 2008 pour une période de trois ans.

### 2. Objectifs

La mission assignée lors de la fondation de la Commission, en 1834, a été confirmée par l'Arrêté Royal du 1<sup>er</sup> avril 1976. Elle est « de rechercher, répertorier, d'éditer ou d'analyser les sources écrites intéressant l'histoire de la Belgique, de publier des études critiques concernant ces sources et de mettre des instruments de travail à la disposition des historiens ».

L'évolution de la société et les progrès de la science historique imposent d'interpréter ces directives de manière non restrictive. Tout en poursuivant l'édition de textes sous la forme

classique, la Commission ne néglige pas les avantages et les intérêts de l'édition électronique et de la constitution de bases de données (cf. 6.3, 6.4, 6.5). Elle organise également des colloques relatifs aux missions qui lui ont été assignées (cf. 6.1, 6.5). Dans ce domaine comme dans les autres, elle est toujours soucieuse de développer les partenariats et de développer des collaborations tant nationales qu'internationales (cf. 6.4, 6.5). Par ses initiatives, par les contacts de ses membres, pris à titre personnel ou par délégation, par son site web (cf. 3), la Commission bénéficie d'une notoriété internationale, reconnue par exemple par sa qualité de membre fondateur du réseau européen *Porta Historica* (cf. 6.5).

### 3. Site web

L'existence de son site web (<http://www.crhistorie.be> or [www.kcgeschiedenis.be](http://www.kcgeschiedenis.be)) contribue singulièrement à accroître la visibilité de la Commission, tant en Belgique qu'à l'étranger. Pour 2006 et 2007, les statistiques de consultation sont respectivement de 41.690 et 53.147 visites, soit une hausse de 27,5% d'une année à l'autre. Le site, hébergé sur le serveur de la Bibliothèque royale de Belgique, présente de manière détaillée et illustrée, en français, néerlandais et anglais, l'histoire, la composition, les objectifs et les réalisations de la Commission. Le catalogue complet des publications y figure. Il peut être consulté soit par une recherche sur les noms des auteurs, soit à partir de mots du titre, soit par mots-clés. Les derniers volumes et les nouveautés font l'objet d'une présentation assortie d'un résumé.

À l'occasion de son 175<sup>e</sup> anniversaire (cf. 6.1), la Commission a décidé de procéder à un renouvellement du site tant du point de vue technique que de la présentation. Ce travail est actuellement en cours d'élaboration. Le contenu sera également enrichi, notamment par l'introduction des tables complètes du *Bulletin* (de 1834 à nos jours). De même, il est envisagé d'y reproduire le texte d'ouvrages épuisés et par ailleurs fort demandés. Enfin, il donnera accès à différentes bases de données (cf. 6.3, 6.4, AMSAB, Narrative Sources, Thesaurus diplomaticus).

### 4. Publications et diffusion

La Commission publie un *Bulletin* annuel et des volumes répartis dans différentes séries (Collections in-4<sup>o</sup>, in-8<sup>o</sup>, Recueil des Actes des Princes belges, Documents relatifs au statut international de la Belgique depuis 1830, Sources concernant l'histoire de la Belgique durant la Seconde guerre mondiale, Instruments de travail, sans oublier le Thesaurus diplomaticus sous forme de cédérom). Ces collections réunissent actuellement 224 titres, dont beaucoup comptent plusieurs tomes. Conformément à la mission qui lui a été assignée, ces éditions, d'un haut niveau scientifique, portent sur des textes inédits relatifs au passé national, conservés en Belgique ou à l'étranger. Si toutes les époques de celui-ci retiennent l'attention, un certain déséquilibre au détriment de la période contemporaine et plus encore du temps présent est indéniable. La Commission est particulièrement soucieuse d'y remédier en favorisant diverses initiatives et collaborations (cf. 6.3, 6.4), sans sacrifier toutefois la rigueur et le caractère savant de sa démarche. En effet, dans cette quête de témoignages écrits et oraux (interviews), elle aborde un terrain où elle subit la concurrence d'autres éditeurs et de médias, dont les visées et les résultats ne sont pas nécessairement scientifiques.

L'ampleur de la documentation, en perpétuel accroissement pour le temps présent, d'une part, d'autre part la limitation, de plus en plus marquée au fil des années, des moyens de la Commission constituent deux contraintes qui dictent inévitablement des choix. Dès lors, les quatre commissaires, réglementairement chargés de faire rapport sur la qualité et l'opportunité de toute publication, prennent dans chaque cas particulièrement en compte l'originalité, la valeur exemplative, l'apport des documents proposés en matière d'enrichissement de la problématique et de la méthodologie.

#### **Une publication est sortie de presse en 2007 :**

- **le tome 172, 2006, fasc. 1-4 du *Bulletin***, comporte 283 pages. Outre la partie administrative (séances tenues en 2005 et rapport sur l'année 2004), le volume comprend une importante contribution scientifique d'Olivier Vanderhaegen, par ailleurs couronnée par le Prix Bryce and Mary Lyon (cf. 6.2).
  - La correspondance de dom Nicolas Spirlet, dernier abbé de Saint-Hubert avec Patrice-François de Neny, chef-président du Conseil privé des Pays-Bas autrichiens (1760-1782) ) compte 182 lettres, aussi intéressantes pour comprendre l'histoire politique de la période que pour découvrir, dans les éléments privés de cette correspondance, des facettes peu connues de deux personnalités. Spirlet, un homme au caractère difficile, nourrit des ambitions personnelles, il souhaite l'érection de sa terre en évêché dont il se verrait bien le titulaire. De longue date, il joue le rôle d'informateur voire d'intermédiaire du gouvernement de Bruxelles, notamment à l'égard de la principauté de Liège et de la France. Il cherche l'appui du pouvoir royal pour résoudre ses conflits avec sa communauté monastique ou les habitants soumis à sa juridiction. L'ensemble de la correspondance reflète bien la situation particulièrement complexe d'une région dotée de structures féodales et seigneuriales classiques, mais qui est par ailleurs un centre d'intérêt de la politique internationale. Sa situation géographique en fait un élément de convoitise pour les puissances.

EBSCO Publishing a souhaité inclure le *Bulletin* dans ses bases de données, diffusées auprès des bibliothèques universitaires du monde entier. Un renvoi au site internet de la Commission sera à chaque fois mentionné. Celle-ci a marqué son accord sur cette proposition, qui donnera une audience largement accrue à ses publications.

#### **5. Publications en épreuves ou en attente de composition**

- Véronique Lambert, *De Oorkonden van het Sint-Donatianskapittel te Brugge, 9<sup>de</sup> eeuw-1300*, tome I (Collection in-4°) Les épreuves de ce gros volume (540 chartes) sont en voie de correction.
- Nicole Haesenne-Peremans et Nicole Caulier-Mathy (Université de Liège) ont achevé la volumineuse édition du *Journal* (années 1830 et 1855-1880) du baron Michel-Edmond de Selys-Longchamps, sénateur, savant naturaliste et membre de l'Académie. Ce livre, dont la parution est prévue en 2008, bénéficie d'un subside de la Commission communale d'histoire du Pays de Liège.
- *Bulletin 2007 : les textes suivants sont déjà retenus*
  - Bryce Lyon, *François Louis Ganshof: Medieval Historian and Friend*.
  - Alexis Wilkin, *La datation du Polyptyque dit de 1280 de la cathédrale Saint-Lambert de Liège*.

- Lieve De Mey en Kathrien Heene, *Vita en conversacio Salome prorisce in Diepenven*.
- Toon Quaghebeur, *Het decreet van 7 november 1695 van Gouverneur Maximiliaan van Beieren tegen de recursen aan seculiere rechtbanken door clerici*.
- Frederik Buylaert et alii, *De adel ingelijst. Zes adelslijsten voor het graafschap Vlaanderen in de veertiende en vijftiende eeuw*.

## 6. Activités en cours, collaborations au plan national et relations internationales

- 6.1.** En 2009, la Commission fêtera le **175<sup>e</sup> anniversaire** de son existence. Plusieurs initiatives ont été mises en chantier pour célébrer cet événement. Le *Bulletin* portant ce millésime évoquera la vie de la Commission au cours du quart de siècle écoulé. Il offrira par ailleurs une contribution originale de chacun de ses membres. À cette occasion seront achevées les *Tables* des volumes parus des débuts, en 1834, à nos jours. L'immense patrimoine contenu dans les 172 tomes sera ainsi mieux valorisé au bénéfice des chercheurs. Leur confection se poursuit actuellement et l'ensemble sera accessible sur le site web renouvelé de la Commission. En outre, il a été décidé d'établir un prix portant le nom d'Henri Pirenne (1862-1935), historien de renommée internationale mais qui fut aussi l'actif secrétaire de la Commission de 1907 à sa mort. Enfin, deux colloques internationaux seront organisés. L'un réunira en mai 2009 les partenaires du projet européen *Porta Historica* (cf. 6.5) et portera sur le thème *Électronique et Histoire*. L'autre traitera des *Chancelleries princières et scriptoria, du X<sup>e</sup> au XIV<sup>e</sup> siècle*. Il se déroulera les 11 et 12 décembre 2009 au Palais des Académies. Le Comité scientifique est composé de notre Consœur Thérèse de Hemptinne, de nos Confrères Jean-Marie Duvosquel, Jean-Louis Kupper, Walter Prevenier, Karel Velle, des Professeurs Alain Dierkens, Benoît Tock, Michel Margue, de Messieurs Jean-Luc De Paepe, secrétaire administratif de la Commission, et David Guillardian ainsi que d'un représentant de l'Institut voor Nederlandse Geschiedenis (ING).
- 6.2.** Le **Prix Brice et Mary Lyon** a été créé grâce à la générosité de cet historien américain, dont le décès a été évoqué au début du présent rapport. Le prix, d'un montant de 1.000 € a pour but d'encourager de jeunes chercheurs dans la voie de l'édition scientifique de documents d'archives et de manuscrits. En les récompensant de la sorte, la Commission consacre officiellement les mérites qu'ils sont susceptibles de faire valoir dans un curriculum. Le prix a été attribué pour la troisième fois en 2007. Le lauréat est M. Olivier Vanderhaeghen pour son étude sur la correspondance entre Patrice-François de Neny et dom Nicolas Spirlet, parue dans le *Bulletin* 2006 (cf. 4).
- 6.3. Principaux projets de recherches en cours hors partenariat**
- M<sup>me</sup> Carol Chattaway, docteur en histoire de l'Université de Londres, se charge d'éditer deux inventaires de biens mobiliers établis au décès de Philippe le Hardi (1404) et à celui de Marguerite de Male (1405). Une édition en ligne est envisagée.
  - La mise au point du troisième volume des Actes de Thierry d'Alsace, comte de Flandre (1168-1177) est poursuivie, sous la direction de notre Consœur Thérèse de Hemptinne, par M<sup>me</sup> Godelieve DE MEY.

- M<sup>lle</sup> Stéphanie LAMBOT, licenciée en histoire de l'ULB, a déposé l'édition du *Corpus des inscriptions médiévales belges. Époque mérovingienne - 1100*. Le manuscrit est actuellement soumis à l'examen des quatre commissaires.
- M. Alain MARCHANDISSE, chercheur qualifié du FNRS à l'Université de Liège, est chargé de la mise au point de l'édition du cartulaire de l'abbaye d'Aulne.
- M. Alfred MINKE, professeur à l'Université catholique de Louvain et chef de la section des Archives de l'État à Eupen, a pris en charge l'édition des *Annales gallo-limbourgeoises, 1794-1814*. Ce manuscrit composé par un notable de la région est particulièrement révélateur des mentalités dans le milieu rural à l'époque. Les obligations professionnelles de l'éditeur le contraignent toutefois à postposer l'achèvement de ce travail.
- M<sup>me</sup> Katrien VANDEWOUDE espère déposer au cours de l'année 2008 l'index (noms de personnes, de lieux, de professions) des comptes de la ville de Bruges (1302-1319), édités par feu notre Confrère Carlos Wyffels. Des difficultés accrues d'identification, la solution des fréquentes homonymies qui ne sont qu'apparentes, entre autres, expliquent la longueur de l'entreprise. Les recherches et l'introduction des accroissements s'opèrent dans un fichier certes informatisé mais néanmoins devenu volumineux et lourd à manier (actuellement 394 pages et plus de 65.000 entrées). Le financement de ce travail a été facilité grâce à un subside des autorités communales et une subvention de la Province de Flandre occidentale. Une édition électronique est envisagée.
- Le professeur Jeroom VERCRUYSSSE, Messieurs Jacques LOGIE et Joseph VAN DEN BROECK avaient proposé à la Commission d'éditer les mémoires d'Albert de Saxe-Teschen, gouverneur général des Pays-Bas autrichiens. Le principe de l'édition a été accepté. Toutefois, du fait du décès inopiné des deux derniers auteurs, une équipe doit être reconstituée pour poursuivre la préparation du manuscrit.
- M. Maurits VAN DURME, auteur de la série des volumes *Les Archives de Simancas et l'histoire de la Belgique (IX<sup>e</sup>-XIX<sup>e</sup> siècle)*, poursuit très lentement, vu son âge avancé, la mise au point de l'*Index alphabétique* (t. II, N-Z) des noms relatifs aux quatre volumes publiés. Il décline malheureusement toute assistance d'un collaborateur, comme la Commission le lui avait proposé. Notre Confrère Gustaaf Janssens suit régulièrement l'état d'avancement de cette table. Il est également le garant scientifique d'autres travaux du même auteur, dont l'*Inventaire détaillé des copies Gachard et Morel-Fatio prises sur les documents de Simancas et conservées aux Archives générales du Royaume à Bruxelles*, dont il revoit la première épreuve.
- Notre confrère Guy VANTHEMSCHE et M<sup>me</sup> Patricia VAN DEN EECKHOUT ont publié en 1999 l'ouvrage de référence intitulé *Bronnen voor de studie van het hedendaagse België 19<sup>de</sup>-20<sup>ste</sup> eeuw* (Brussel, VUBpress, 1.439 p.). La Commission publiera dans ses collections une deuxième édition, revue et mise à jour, qui sera également traduite en français. La parution est prévue pour 2009.
- De nombreuses autres propositions ont été adressées à la Commission qui en a approuvé le principe de l'édition. Il est cependant prématuré de faire actuellement état de ces travaux, encore à l'état de projets ou qui sont à peine entamés.

La plupart des recherches menées sous les auspices de la Commission reposent sur le dévouement de collaborateurs bénévoles. Cependant, pour mener à terme des projets plus ambitieux car de longue haleine, il est indispensable de s'assurer le concours de collaborateurs scientifiques rémunérés. Ainsi, M. Philippe DEMONTY est chargé de la continuation pour la période allant de 1200 à 1250 du *Thesaurus diplomaticus* (habituellement appelé « Nouveau Wauters », dont la version allant jusqu'en 1200 a fait l'objet d'un cédérom en 1999). Ce répertoire digitalisé des chartes relatives aux anciens Pays-Bas méridionaux, conservées dans de nombreux dépôts belges et étrangers, renouvelle fondamentalement et complète le contenu des volumes élaborés au XIX<sup>e</sup> siècle.

Le comité d'accompagnement du projet se compose de notre Consœur Thérèse de Hemptinne et de nos Confrères Jean-Louis Kupper et Walter Prevenier. M. Demonty présentera l'état d'avancement de sa recherche devant la Commission lors de la réunion du premier mars 2008.

À l'approche du terme de cette continuation pour la période 1200-1250, la question se pose de la forme d'édition à lui donner. Le souci de la Commission est de la rendre accessible à chacun, au moindre coût ou plutôt, si possible, gratuitement. Son souhait est dès lors de pouvoir mettre le contenu en ligne et d'en donner l'accès via son site web. Un élargissement géographique pourrait même être envisagé sous forme d'une collaboration avec l'ARTEM en France.

#### 6.4. Collaborations au plan national

- Archives générales du Royaume et Archives de l'État dans les provinces : le partenariat entamé en janvier 2007, pour mener à bien le projet d'indexation digitalisée de la correspondance diplomatique entre Vienne et Bruxelles (1740/1748 – 1790), se poursuit de manière fructueuse. Environ 200 microfilms (plus ou moins 30.000 vues) conservés aux Archives générales du Royaume ont été traités et les contrôles nécessaires effectués à Vienne.
- AMSAB (Institut d'histoire sociale de Gand). Le contrat de collaboration porte sur l'indexation et la mise sur internet des procès-verbaux du Bureau et du Conseil général du Parti Ouvrier Belge pour la période de 1892 à 1940. L'AMSAB s'est engagée à achever le travail pour le 1<sup>er</sup> octobre 2008. Il pourra être consulté à partir du site web de la Commission ainsi que du site de l'AMSAB même.
- Universiteit Gent (prof. J. Deploige et Guy De Tré) : un accord a été conclu avec cette université en vue de la production d'un nouveau logiciel pour rendre plus performante la consultation de la banque de données *Narrative Sources*. Celle-ci répertorie les sources narratives des Pays-Bas médiévaux (prof. Deploige). Le contrat a pris effet le 1<sup>er</sup> octobre 2007 et le projet s'étendra sur deux ans. La consultation sera possible à partir du site web de la Commission. Dans le comité d'accompagnement, la Commission est représentée par notre Confrère Ludo Milis et notre Consœur Thérèse de Hemptinne.
- Université libre de Bruxelles : la préparation de l'édition des Actes des ducs de Brabant (prof. Alain Dierkens et M. David Guillardian) est toujours en cours. Le manuscrit pourra vraisemblablement être déposé dans le courant de l'année 2008.
- Vlaams Instituut voor Geschiedenis (VIGES) : récemment créé en appui du *Nationaal Biografisch Woordenboek* par la Koninklijke Vlaamse Academie van België voor Wetenschappen en Kunsten (KVAB) et la Koninklijke

Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde (KANTL), cet institut ambitionne également de publier sous forme digitale des documents d'intérêt biographique, notamment des interviews. À ce titre, des premiers contacts ont été noués pour étudier des formes éventuelles de collaboration. Ils sont menés par notre Confrère Ludo Milis.

#### **6.5. Collaborations au plan international :**

La Commission participe depuis son début au projet européen *Porta Historica. A Network of Editors of Historical Sources*, initié en mai 2006 par l'Institut voor Nederlandse Geschiedenis (ING, La Haye). Les autres partenaires sont l'Institut für Mittelalterforschung (Vienne) qui constitue une section de l'Österreichische Akademie für Wissenschaften, l'École nationale des Chartes (Paris) et l'Institute of Historical Research (Londres). La Charte fixant les objectifs et le mode de fonctionnement a été adoptée en décembre 2007. La Commission est représentée par notre Président, Ludo Milis, et notre Consœur Thérèse de Hemptinne, qui a été retenue comme membre du « Board » jusqu'en 2010. Le Congrès de mai 2009, comme annoncé ci-dessus, sera organisé par la Commission royale d'Histoire.

Au plan européen, la Commission collabore également à l'entreprise réputée des *Monumenta Palaeographica Medii Aevi*, patronnée par l'Union académique internationale (UAI). En accord avec les deux Académies royales des sciences de Belgique, elle assume la responsabilité de l'édition de plusieurs textes dans la *Series Belgica*.

Notre président a poursuivi sa participation à l'avancement des travaux du *Repertorium Fontium Historiae Medii Aevi* (Nouveau Potthast), achevé cette année.

Notre Confrère Herman Van Goethem et le secrétaire administratif, M. Jean-Luc De Paepe, représentent la Commission au sein du Comité national des sciences historiques, affilié au Comité international des sciences historiques. Notre Confrère Claude Bruneel représente la Commission au Bureau directeur de l'Institut historique belge de Rome.